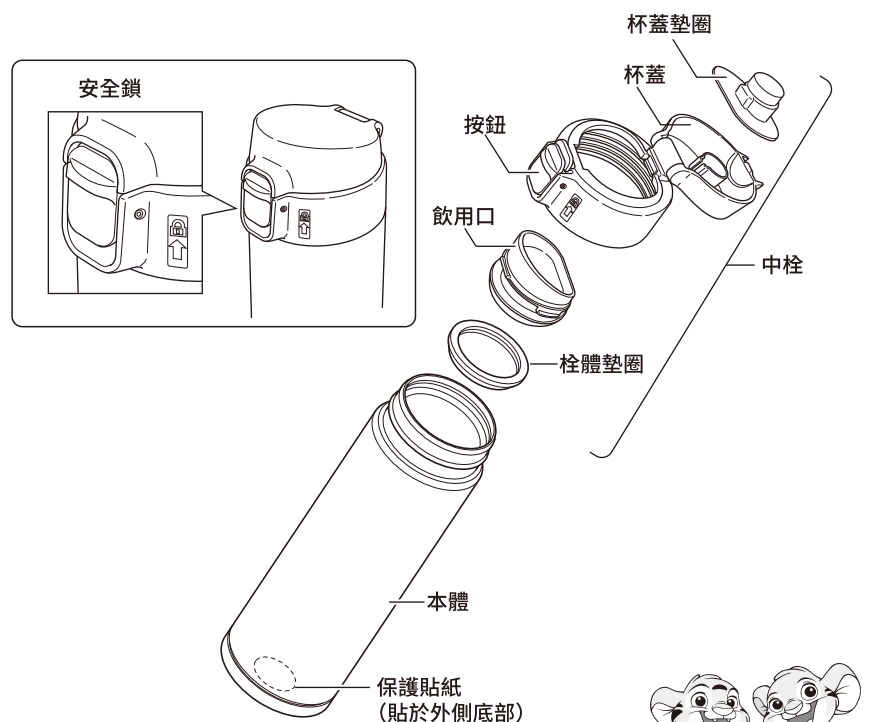


不銹鋼超輕量保溫保冷杯

使用說明書

感謝您購買本公司產品。請在使用前，務必詳讀使用說明書，以便正確使用並請妥善保管。



安全注意事項

為避免造成受傷或灼傷，請務必遵守以下內容。

請勿置放於幼兒易拿取的地方。
注意不要讓孩童玩耍或使用。

請勿裝入乾冰、碳酸飲料等。

請確認中栓是否確實蓋緊。

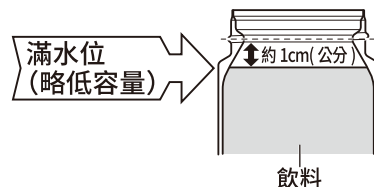
請勿裝入牛乳、乳製飲料、果汁等。

請勿置放於瓦斯火爐及暖爐等有火氣得附近。

請勿使用微波爐加熱。

放入熱飲時，請小心飲用。

飲料量限裝入至圖示的位置。



請勿抓著外袋繩子甩晃。(限附外袋的款式)

為避免飲品腐敗，請於當日內飲用完畢。

為避免造成受傷或燙傷，請務必遵照使用說明書記載的方式使用。

請勿使用於保溫，保冷飲料以外之用途。

請勿翻倒、摔落地面或撞擊等給予強烈的衝擊。(可能造成保溫或保冷效能失效。)

請勿自行解剖或修理。

若裝入運動飲料，飲用完畢後請盡速清洗。

請勿裝入味噌湯或濃湯等含有鹽分的湯汁。

外袋請勿在未乾的情況下使用。(限附外袋的款式)

請勿使用鹽素系漂白劑。

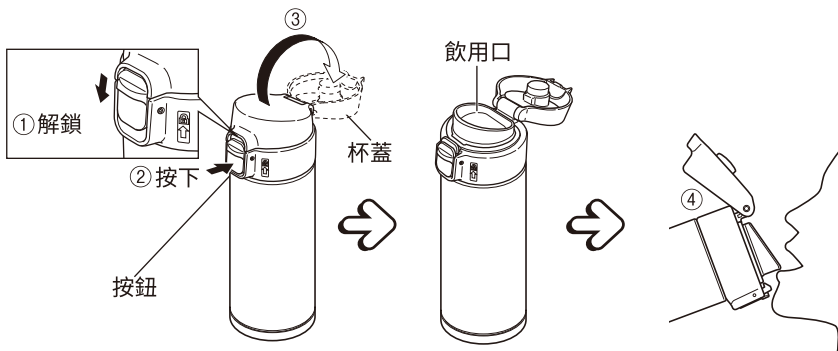
切勿撕下貼在本體底部的保護貼紙。

本體請勿橫放。

使用方法

若想提升保溫（保冷）效果，可先裝入少量的熱水（冰水）後，置放 1~2 分鐘預熱（預冷）。

下滑安全鎖，按下按鈕後打開杯蓋飲用。



飲用飲料後，使本體保持直立位，既而蓋上杯蓋。上壓安全鎖。

甩動本體時會聽見「咖沙咖沙」聲。

為提高保溫（保冷）效力，在本體內部裝入有銅箔。聲音為一部分銅箔的摩擦聲，在性能上沒有影響。並非異常。

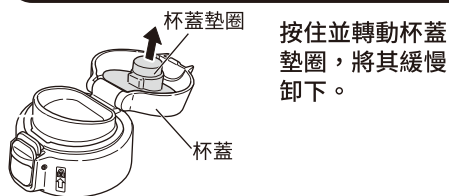
清潔保養的方法

- ◆ 使用后，請務必於當日內清洗。
- ◆ 清潔劑請使用廚房用合成清潔劑（餐盤用、調理器具用）。
- ◆ 請使用海綿・布等柔軟的清洗用具。
- ◆ 為避免殘留異味，請經常清洗。

請注意

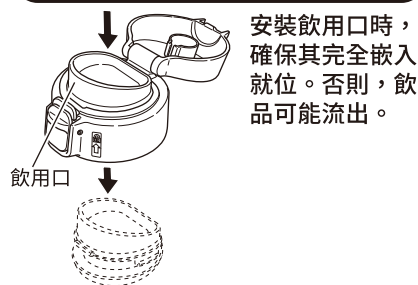
- 本體清洗完畢後，請使用乾布擦拭。
- 請勿放入餐盤清洗機或烘碗機中或燒煮。請勿放入熱水中。

杯蓋墊圈的拆卸、安裝方法

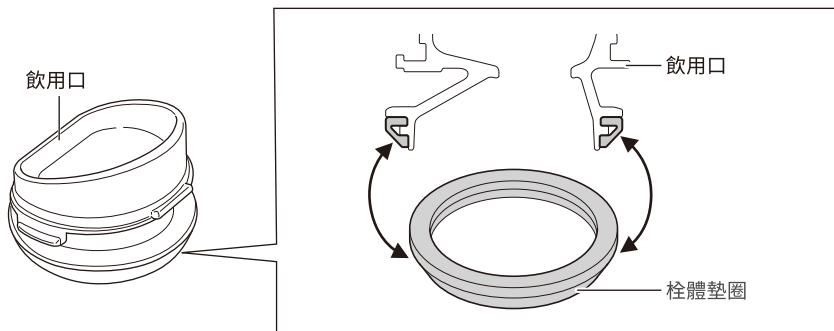


安裝杯蓋墊圈時，確保其沿正確方向完全嵌入就位。

飲用口的拆卸、安裝方法



栓體墊圈的拆卸、安裝方法



按住栓體墊圈邊緣，將其緩慢卸下。安裝栓體墊圈時，確保其沿正確方向完全嵌入就位。

消耗品更換、洽購

中栓為消耗品。請以一年為基準做確認。欲購買零件，請洽詢至原購買處或客戶服務中心。

產品諮詢相關

我們對於品質上的管理非常嚴謹，萬一產品上有出現瑕疵時，請洽詢原購買處或虎牌客戶服務中心。

1. 產品名稱
2. 型號
3. 產品狀況（請詳細描述）
4. 購買日

對於產品上有任何問題，歡迎洽詢。

※ 為了提升功能品質，本書所記載的設計、規格及零件將有可能會不預期的變更。

規格

實際容量	保溫效力		保冷效力
0.36L	85度以上 (1小時)	63度以上 (6小時)	9度以下 (6小時)
0.48L	86度以上 (1小時)	68度以上 (6小時)	8度以下 (6小時)
0.6L	87度以上 (1小時)	72度以上 (6小時)	7度以下 (6小時)

※ 保溫效力為以室溫在 20 度 $\pm$ 2 度的條件之下，裝滿熱水並直放的狀態，從水溫在 95 度 $\pm$ 1 度起算置放 1 小時及 6 小時水中溫度。

※ 保冷效力為以室溫在 20 度 $\pm$ 2 度的條件之下，裝滿冰水並直放的狀態，從水溫在 4 度 $\pm$ 1 度起算置放 6 小時的水中溫度。

※ 實際容量為蓋上產品附屬的中栓時，實際裝下的容量。



TIGER CORPORATION

Head Office: 3-1 Hayami-cho, Kadoma City, Osaka 571-8571, Japan
網址: <http://www.tiger-corporation.tw>

虎記股份有限公司

台南總公司：台南市 702 南區新樂路 63 號

TEL:06-265-5899 FAX:06-264-7707

台北分公司：台北市 100 中正區紹興北街 3 號 2 樓

TEL:02-2397-1179 FAX:02-2397-5737

台中分公司：台中市 402 南區忠明南路 705 號

TEL:04-2375-4627 FAX:04-2375-4502

日本虎牌服務專櫃：請洽全國各大百貨公司虎牌專櫃或

台南總公司，台北分公司，台中分公司

免費服務專線：0800-888-572

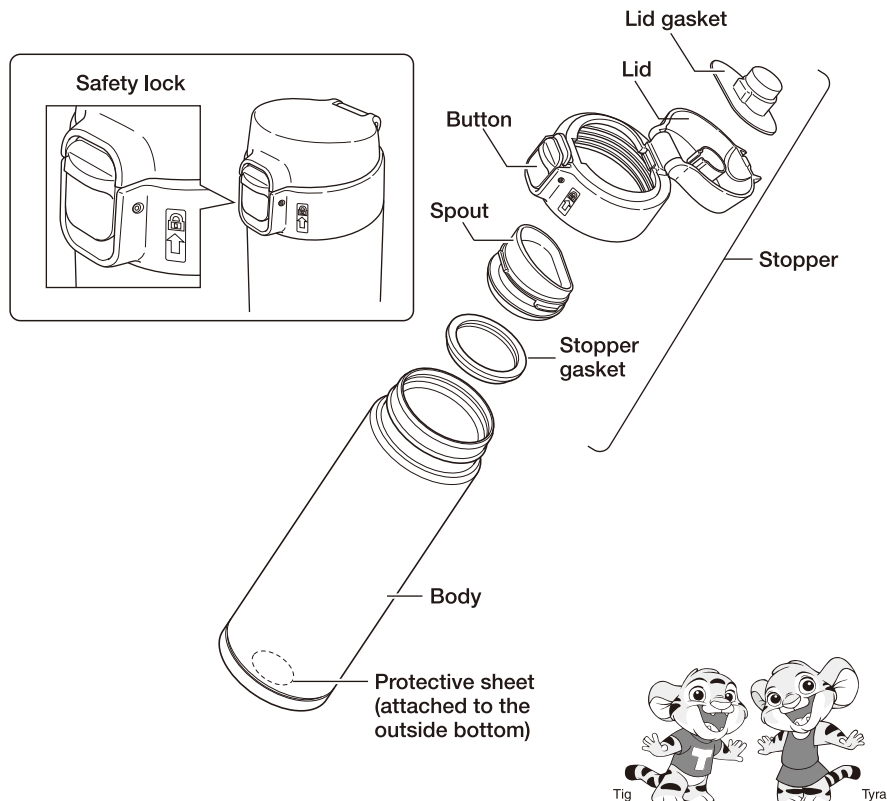


MODEL
MMJ-A

Stainless Steel Mug

Instructions

Thank you for purchasing a "TIGER" Stainless Steel Mug. Please read the instructions completely before use. Keep these instructions for future reference.



© 2003 TIGER CORPORATION

Safety Precautions

Important!

Keep out of reach of children.
Do not let children play with the product.

Do not put dry ice or carbonated beverages in the product.

Be sure to set the lid unit in proper position.

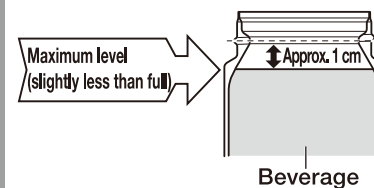
Do not store milk, dairy products, or certain fruit juices in the product.

Do not place the product near stoves, open flames, or other sources of extreme heat.

Do not heat the product in a microwave oven.

Drink slowly when the product contains a hot beverage.

Do not fill the product above the maximum level shown below.



Do not swing the product while holding the strap. (Only for the model with exclusive bag)

Consume beverage within the day to prevent from spoiling.

Noncompliance with these instructions may result in scald or injury.

Do not use the product for any purposes other than keeping beverages warm or cold.

Do not knock over, drop or expose the product to excessive shocks.

Do not disassemble or attempt to repair the product by yourself.

Be sure to clean the product immediately specially after sports drink.

Do not store soups or beverages containing salt in the product.

Be sure carrying bag must be dry. (Only for the model with exclusive bag)

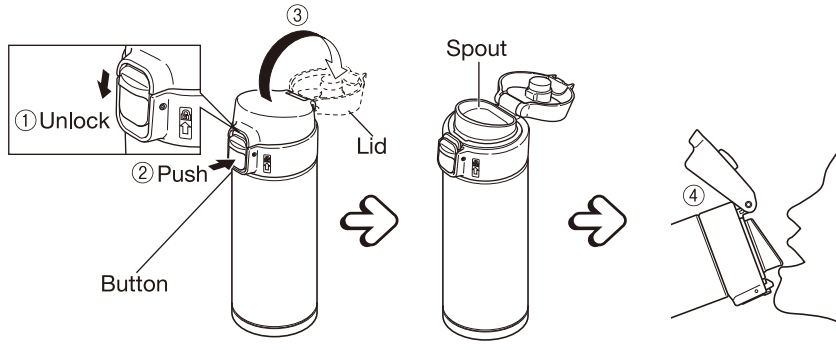
Do not use chlorine-based bleaches or cleaner when cleaning the product.

Do not remove the protective sheet on the underside of the product.

How to Use

To keep your beverage warm or cool longer, pour hot (or cold) water into the body, and let it sit for one or two minutes to allow the inside of the body to heat (or cool).

Slide down the safety lock, push the button to open the lid, and then drink.



After drinking the beverage, keep the main body in an upright position and then close the lid. Slide up the safety lock.

The product rattles when shaken.

This is caused by a metal sheet moving inside the product and it does not affect the performance of the product. The metal sheet is used for boosting the performance of heat retention.

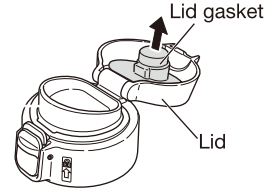
How to Clean

- ◆ Clean after every use.
- ◆ Use mild kitchen detergent.
- ◆ Use a sponge or soft cloth.
- ◆ Be sure to clean the lid and gasket every use.

Caution

- Be sure to wipe off with dry cloth.
- Do not use dish washer, dryer and scalding.

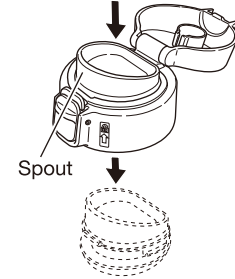
Attaching and removing the lid gasket



Slowly remove the lid gasket while holding and turning it.

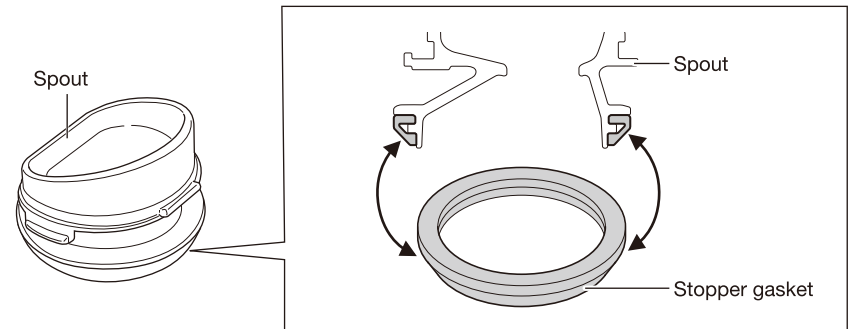
When attaching the lid gasket, make sure to fit it completely in the proper direction.

Attaching and removing the spout



When attaching the spout, make sure to fit it completely. Otherwise, the contents may leak out.

Attaching and removing the stopper gasket



Slowly remove the stopper gasket while holding its edge.

When attaching the stopper gasket, make sure to fit it completely in the proper direction.

Replacing and Purchasing Consumable Parts

The lid unit is a consumable part. Check once a year for damage/deterioration. If heavily stained or loose, replace them. For replacement parts, contact customer service or the shop where you purchased this product.

Before contact customer service

The utmost measures have been taken to ensure the quality of this product. Should the product be defective, however, contact your dealer and provide the following information.

1. Product name
2. Model number
3. Description of trouble (As detailed as possible)
4. Purchase date

Feel free to send any questions or comments about this product to the shop where you purchased it.

※ For the purpose of performance improvement, designs, specifications and parts shown in this publication are subject to change without notice.

Specifications

Capacity	Heat retention	Cold retention
0.36 L / 12.2 oz	Greater than 85°C / 185°F (1 hour)	Less than 9°C / 48°F (6 hours)
	Greater than 63°C / 145°F (6 hours)	
0.48 L / 16.2 oz	Greater than 86°C / 187°F (1 hour)	Less than 8°C / 46°F (6 hours)
	Greater than 68°C / 154°F (6 hours)	
0.6 L / 20.3 oz	Greater than 87°C / 189°F (1 hour)	Less than 7°C / 45°F (6 hours)
	Greater than 72°C / 162°F (6 hours)	

※ Heat retention has been calculated under the condition of adding hot water at 95°C±1°C / 203°F±2°F and leaving it in a room temperature of 20°C±2°C / 68°F±4°F for 6 hours.

※ Cold retention has been calculated under the condition of adding cold water at 4°C±1°C / 39°F±2°F and leaving it in a room temperature of 20°C±2°C / 68°F±4°F for 6 hours.

※ Capacity is actual volume that water can be stored into the product when the lid unit is attached.



TIGER CORPORATION

Head Office: 3-1 Hayami-cho, Kadoma City, Osaka 571-8571, Japan
URL : <http://www.tiger.jp/global.html>

TIGER HANBAI (H.K.) CO.,LTD.

Rm. 1006B, 10/FI., Join-in Hang Sing Centre, 71 - 75 Container Port Road, Kwai Chung, N.T.

Tel: (852) 2418-0912 Fax: (852) 2418-0911

JAPAN TIGER CORPORATION OF U.S.A.

2730 Monterey Street, Suite 105 Torrance, CA 90503

Tel: (310) 787-1985 Fax: (310) 787-1986

EMAIL: info@japantigercorp.com